

Bruxelles, 8 agosto 2017  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0177 (NLE)**

---

---

11634/17  
ADD 1

ACP 90  
WTO 177  
RELEX 693  
COLAC 73  
DEVGEN 186

## PROPOSTA

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	27 luglio 2017
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2017) 399 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione, in seno al Consiglio congiunto CARIFORUM-UE dell'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, per quanto riguarda l'istituzione di un elenco di arbitri

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2017) 399 final - ANNEX 1.

---

All.: COM(2017) 399 final - ANNEX 1



Bruxelles, 27.7.2017  
COM(2017) 399 final

ANNEX 1

## **ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione, in seno al Consiglio congiunto  
CARIFORUM-UE dell'accordo di partenariato economico tra gli Stati del  
CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra,  
per quanto riguarda l'istituzione di un elenco di arbitri**

**ALLEGATO**

PROGETTO DI

**DECISIONE N. .../2017 DEL CONSIGLIO CONGIUNTO CARIFORUM-UE**

**del ...**

**istituito dall'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra, per quanto riguarda l'istituzione di un elenco di arbitri**

IL CONSIGLIO CONGIUNTO CARIFORUM-UE,

visto l'accordo di partenariato economico tra gli Stati del CARIFORUM, da una parte, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altra ("l'accordo"), in particolare l'articolo 221, paragrafo 1,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'elenco di quindici arbitri di cui all'articolo 221, paragrafo 1, allegato alla presente decisione è adottato dalle parti.

*Articolo 2*

Il comitato CARIFORUM-UE per il commercio e lo sviluppo può modificare l'elenco di arbitri allegato alla presente decisione.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il [...].

Fatto a ...

*Per gli Stati del CARIFORUM*

*Per la parte UE*

## ALLEGATO

### Elenco di arbitri (articolo 221, paragrafo 1)

#### Arbitri selezionati dagli Stati del CARIFORUM:

Sig.ra Tracy **BENN-ROBERTS** - Antigua e Barbuda

Sig.ra Nicole **FOSTER** – Barbados

Sig.ra Bertha **COOPER – ROSSEAU** - Bahamas

Sig.ra Michelle **A. BROWN** – Giamaica

Sig.ra Fabiola **MEDINA GARNES** - Repubblica dominicana

#### Arbitri selezionati dall'UE:

Sig. Jacques **BOURGEOIS** – Belgio

Sig. Claus – Dieter **EHLERMANN** – Germania

Sig. Pieter Jan **KUIJPER** – Paesi Bassi

Sig. Giorgio **SACERDOTI** – Italia

Sig. Ramon **TORRENT** – Spagna

#### Arbitri selezionati di comune accordo tra le parti:

Sig. Frederick **ABBOTT** - Stati Uniti d'America

Sig. James **BACCHUS** - Stati Uniti d'America

Sig. Armand **DE MESTRAL** – Canada

Sig.ra Claudia **OROZCO** – Colombia

Sig. Helge **SELAND** - Norvegia